

СОЦИАЛЬНО-
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
И ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКАЯ
ГАЗЕТА
РЕСПУБЛИКИ
УЗБЕКИСТАН

ОСНОВАНА
2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

ПРАВДА ВОСТОКА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Новости

Ил-114 ЛЕТАЕТ В УРГЕНЧ

Новый воздушный лайнер Ил-114, "дитяще" авиастроителей Ташкентского производственного объединения имени Валерия Чкарова, стал курсировать по маршруту Ташкент-Ургенч.

Первый рейс на отечественном самолете по этому маршруту выполнен накануне профессионального праздника - дня рождения Национальной авиакомпании "Узбекистон хаво йуллари", который отмечался у нас в стране 28 января.

Расстояние в 750 километров современным комфортерным самолетом, на борту которого 55 пассажирских кресел, преодолевается за два часа. Летит он на высоте шесть тысяч метров и может развивать крейсерскую скорость до 600 километров в час. Воздушное судно оснащено западными авионикой, двигателями и пропеллерами. Пока на мест-

ных и региональных трассах летает только одна подобная машина. Уже нынешним летом в строй войдет еще две.

Со временем Ил-114, каждый стоимостью восемь миллионов американских долларов, полностью придет на смену давно устаревшим Як-40 и Ан-24. В перспективе Национальная авиакомпания в рамках сотрудничества с Государственным акционерным объединением "ТАПОиЧ" намерена закупить десятки лайнеров Ил-114.

Юсуп Ибрагимов.
Соб.корр. "Правды Востока".
Хорезмская область.
Ургенч.

"ПОДХОДИ, НАРОД, НАЛЕТАЙ НА МЕД!"

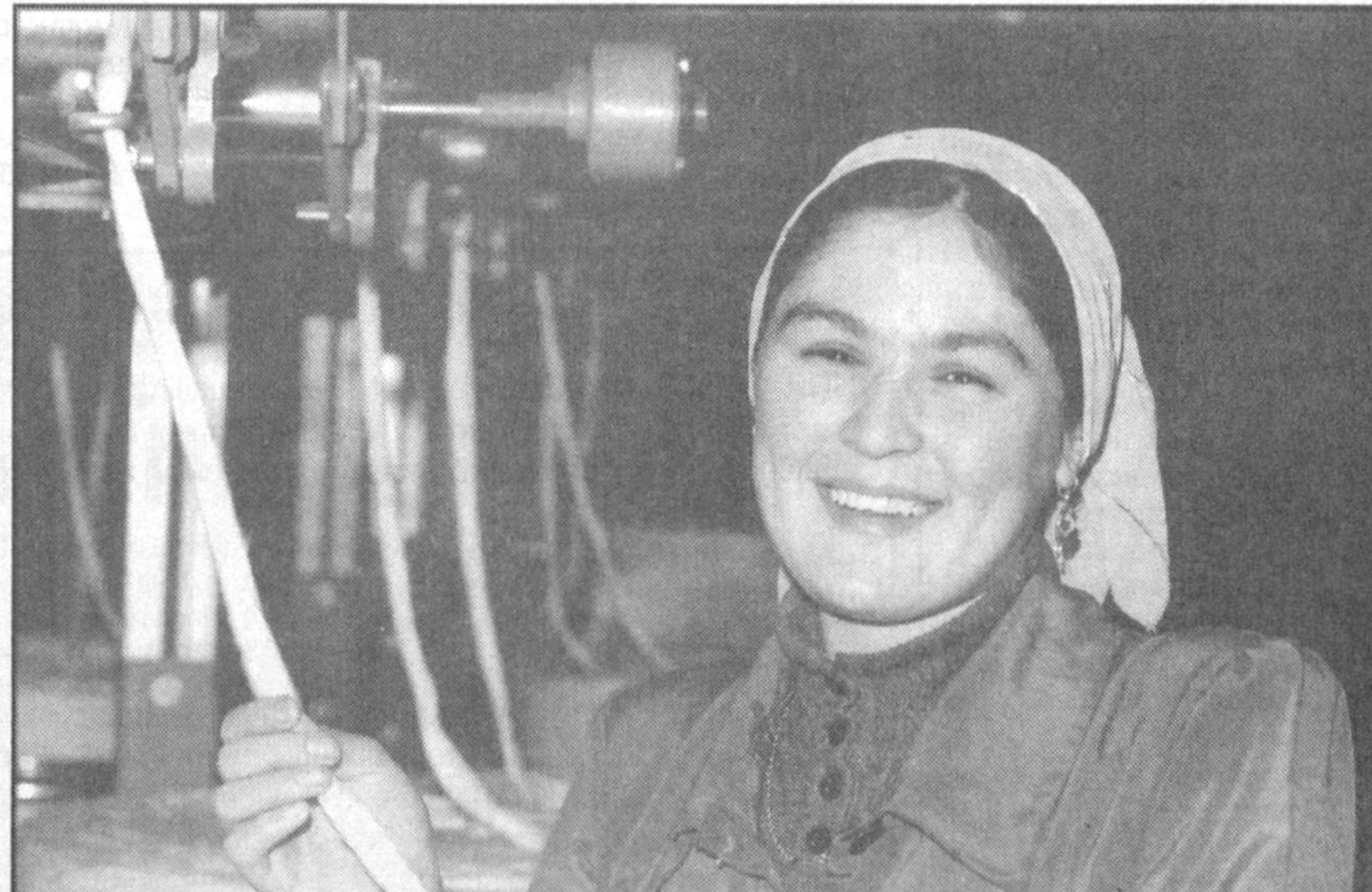
Так и зазывает сластен к лотку с медом один из джизакских пчеловодов, располагаясь прямо у центрального почтамта или на базе.

Любит этот деликатес все, пробуют с удовольствием, но покупают не каждый. Цена довольно жалкая, как сама пчела. Но в этом и вся логика: дорого, потому что настоящий.

Об этом и о многих других достоинствах продуктов пчеловодства щел запицерованый разговор на первой в Джиликской ярмарке меда. Несмотря на морозный день, посетителей было, как пчел на пасеке. Покупали мед, получали рекомендации по его использованию в качестве лечебного средства.

Как поспутил директор многопрофильной фирмы "Заммин асали" Ф. Ахмедов, люди доволены, что не настукивали на мед "липовый", сваренный на кухне.

Николай Инсаров.
г. Джилик.



Совсем недавно начало свою деятельность узбекско-германское совместное предприятие «Баликчи-Текстиль» и уже достигнуто заметные успехи. В минувшем году на предприятии переработано три тысячи тонн хлопкового волокна и получено 2400 тонн пряжи. Сейчас на предприятии трудятся 520 человек. Главным показателем является качество. Работа здесь организована в три смены. Для работающих созданы все необходимые условия. В текущем году к 15-летию независимости Республики на предприятии планируется открыть придильный цех, где будет установлено новое оборудование. Это даст возможность дополнительно производить 1500 тонн пряжи. А это значит, появится возможность создать еще 80 рабочих мест. Таким образом, в будущем предприятие получит возможность производить 3900 тонн пряжи в год. Сейчас основная часть продукции совместного предприятия «Баликчи-Текстиль» экспортируется в Германию, Турцию, Латвию и Россию.

На СНИМКАХ: рабочая Фарида Окилова; (справа налево) работница моталочного цеха Мавруда Умматова и Гулсара Йилтирова.

Фото Ш.Олимова (УзА).



ВИЗИТ ФИНСКОЙ ДЕЛЕГАЦИИ

Пребывающая в нашей стране делегация во главе с председателем Комитета по иностранным делам Парламента Финляндской Республики Лийой Яаконсаари побывала в Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Состоялась встреча членов делегации с председателем Комитета Сената по вопросам внешней политики Садыком Сафаевым, в ходе которой обсуждались вопросы взаимодействия в различных сферах и дальнейшего развития межпарламентского сотрудничества. Гости дали вы-

сокую оценку результатам реформ, проводимых в сфере законодательства по инициативе Ислама Каримова, в частности, процессу формирования двухпалатной парламентской системы.

Как известно, Финляндия второй половине 2006 года начнет председательствовать в

Евросоюзе. Во время беседы в Сенате Олий Мажлиса стороны обменялись мнениями и по вопросам перспектив сотрудничества в сфере законодательства в рамках Евросоюза.

Члены финской делегации побывали также в Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан и встретились с руководителями комитетов и фракций нижней палаты.

(УзА).

РЕФОРМА НА СЕЛЕ

ЧТО У ФЕРМЕРОВ НА ФЕРМАХ?

О дальнейшем стимулировании фермерских хозяйств, специализирующихся на производстве животноводческой продукции, наш корреспондент беседует с председателем Ассоциации дехканских и фермерских хозяйств Узбекистана С. Кобиловым.

- Сохибжон Шерович, какова динамика развития производства молока и мяса?

- Однозначно и коротко здесь не ответишь. В настоящее время во многих областях не обеспечивается рост численности скота, особенно в широких хозяйствах. Все это прогнозирует большие сложности в динамичном развитии животноводства. Ведь основными производителями молока и мяса являются фермерские и племенные хозяйства, но первые - низкорентабельны или убыточны, а вторые своими малыми силами проблему не решают.

На сегодняшний день в республике создано более 125 тысяч фермерских хозяйств, из них только 8122 специализируются на производстве животноводческой продукции, что составляет лишь 6,5

процента от общего количества. Фермеры содержат 316 тысяч условных голов скота, имеют 107 тысяч гектаров земельных угодий для выращивания кормовых культур. Это означает, что на развитие животноводства им выделено четыре процента поливных площадей, не считая пастбищ. Этого явно недостаточно, если вспомнить народную мудрость о том, что молоко у коровы на языке.

Правда, за последние три года в фермерских хозяйствах наблюдается некоторый рост численности крупного и мелкого рогатого скота. Однако следует отметить, что это достигнуто в основном за счет ликвидации низкорентабельных и убыточных широких хозяйств, от которых скот передали в фермерские хозяйства. Но на

сегодня последнее в целом по республике производят мясо 1,8 процента, молока - 1,7, яиц - 4 процента.

Совместные мероприятия областных филиалов нашей ассоциации с местными хокимиатами по оказанию не-

обходимой помощи для животноводческих фермерских хозяйств не дали необходимых результатов. Главной причиной является недопонимание многими хозяйствами стоящими руководителями роли кормопроизводства.

В структуре посевов сельскохозяйственных культур кормовой зерновой клин продолжает занимать крайне низкий процент. Более того, во многих случаях в результате нарушения агротехники выращивания урожайность многолетних трав в хозяйствах очень низкая. Все это создает неблагоприятную обстановку в обеспечении скота полноценными кормами.

- Конечно, сбалансированное кормление является основой интенсивных технологий. Но свою роль играет и уровень механизации. Какие тут имеются перспективы?

- Техническая оснащенность отрасли, уровень механизации труда остается на низком уровне. Необходимость провести инвентаризацию поголовья скота, чтобы довести его количество до установленных нормативов.

(Окончание на 2-й стр.)

настоящее время большая часть поголовья крупного рогатого скота содержится в приспособленных помещениях, где нет условий для внедрения комплексной механизации и передовых технологий. Животноводческие фермерские хозяйства, основное имущество которых имеют до 20-30 условных голов скота. При таком количестве животных внедрять современные технологии на ферме слишком накладно, если учесть, что они стоят десятки и сотни тысяч долларов. Здесь нужны заинтересованные иностранные инвесторы. Особенно на приватизированных фермах.

Сложившаяся ситуация

ставит перед Ассоциацией дехканских и фермерских хозяйств и местными хокимиатами необходимость провести инвентаризацию поголовья скота, чтобы довести его количество до установленных нормативов.

Сложившаяся ситуация

7

февраля

2006 года

вторник

№ 25 (25716)

Цена свободная

2
стр.

КОНКУРС ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ ДРЕВНЕГО КРАЯ

Очень важно раскрыть древние традиции и образ жизни, культуры, быта и развитие здравоохранения народов, издревле населявших Караж и его окрестности.

4
стр.

ПОД ТЕНЬЮ КИПАРИСА УВЯЛА РОЗА

Светлый образ великого мыслителя, выдающегося гуманиста и певца возвышенной, беззаветной любви Алишера Навои оставил глубокий след в истории узбекской литературы и устно-поэтическом народном творчестве. Память о Навои и его благородных делах живет в узбекском фольклоре - песнях и преданиях.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ И ЕГО ИСПОЛНЕНИЕ

УСТРАНЯЮТСЯ ПРЕГРАДЫ НА ПУТИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

Успех экономики во многом определяется развитием предпринимательства. В нашей стране под руководством главы государства Ислама Каримова особое внимание уделяется созданию необходимых для этого предпосылок.

В Указе Президента от 14 июня 2005 года «О мерах по ускорению реализации приоритетных направлений в сфере углубления рыночных реформ и дальнейшей либерализации экономики» точно определены приоритетные направления в этом плане. Этот указ послужил основой для принятия последующих законодательных актов в его развитие.

Одним из таких документов стало постановление руководителя страны от 21 сентября 2005 года о сокращении видов и упрощении разрешительных процедур для осуществления предпринимательской деятельности, которое во многом способствует устранению встречающихся на пути предпринимателей препятствий.

- Реформы, осуществляемые по инициативе Президента, в частности, создание широких возможностей для приватизации способствуют интенсивному развитию всех сфер, в том числе и нашей, - говорит директор фирмы «Фармэд» Нозим Расулов. - Постановление Президента, направленное на сокращение разрешительных процедур, во многом облегчило нам жизнь.

Если раньше мы получали лицензию на пять лет и нам приходилось платить разным организациям, чтобы снова получить разрешение, то теперь, избавившись от лишних хлопот и работы по лицензиям без ограничения срока действия, мы сможем совершенствовать свое производство и быстрее развиваться.

Вышеназванным постановлением определено, что предпринимателям, занимающимся некоторыми специализированными видами деятельности, лицензии выдаются соответствующими государственными органами управления. Так, субъектам, функционирующим в системах Государственного комитета по архитектуре и строительству, агентствам автомобильного и речного транспорта и «Узстандарта», лицензии выдаются этими же организациями. Такой порядок установлен в целях обеспечения жесткого контроля за соблюдением субъектами предпринимательства лицензионных требований.

Согласно постановлению с 1 октября 2005 года были отменены сроки действия лицензий для отдельных видов предпринимательской деятельности. Лицензирующими государственными органами запрещено ограничивать срок их действия. Если учесть, что раньше эти органы довольно часто под разными предлогами вмешивались в деятельность субъектов или ограничивали срок действия лицензии или даже отменяли ее, то становится ясным, насколько важен новый порядок.

Теперь, в соответствии с постановлением, предпринимателям предоставлено право выдачи разрешений на основе обращений граждан, эффективное использование упрощенных, конкретных механизмов выдачи разрешений, ограничение размеров платы за получение лицензий и их оформление.

Создание благоприятных условий для свободного предпринимательства, устранение искусственных преград на его пути несомненно способствует дальнейшему развитию экономики и повышению благосостояния народа.

Нургуль Абдураимова.
Корр.УзА.

В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА

МИКРОКРЕДИТЫ И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

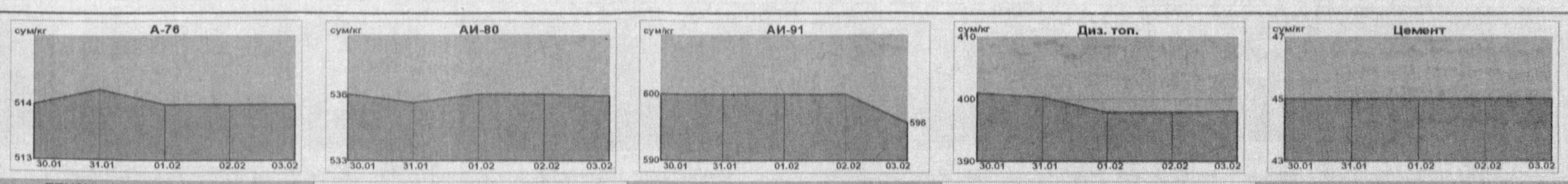
В Постановлении Президента Ислама Каримова о Программе по реализации целей и задач демократизации и обновления общества, реформирования и модернизации страны, принятом 10 марта 2005 года, было подчеркнуто необходимость скорейшей подготовки новых законопроектов и нормативных актов и пересмотра уже существующих в этом направлении.

Этот вопрос был подробно рассмотрен на заседании «круглого стола», посвященного совершенствованию законодательных основ выдачи микрокредитов и деятельности микрокредитных организаций. Они высказали свои предложения и рекомендации по новому законопроекту. «О микрокредитах и микрокредитных организациях», разработанному по инициативе главы государства.

Особое внимание было уделено проблемам создания и развития микрокредитных организаций, роли в этом процессе инициативных групп, предпринимателями, дехканскими и фермерскими хозяйствами, а также широкими слоями населения средств и услуг небанковских финансовых организаций.

(Окончание на 2-й стр.)

Динамика рынка за неделю



ЧТО У ФЕРМЕРОВ НА ФЕРМАХ?

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Кроме того, наши специалисты провели расчеты по нормативам содержания скота и выяснили, что далеко не все фермеры смогут откармливать своих животных хлопковым шротом и шелухой, так как масложиркомбинаты не в состоянии обеспечить все поголовье в республике этими видами кормов.

В настоящее время шрот и шелуха идут с горячей наценкой 20-30 процентов, что увеличивает себестоимость молока и мяса. Чтобы лучше снабжать животных усиленными кормовыми добавками (шрот, шелуха, комбикорм, жмы, жом и т.д.) и снизить себестоимость продукции с ферм и подворий, в районах необходимо создать сеть фирменных магазинов из масложиркомбинатов и мелькомбинатов, чтобы они торговали концентрированными кормами в сельской местности по более умеренным ценам.

К месту будет сказано, что фермерские хозяйства часто выражают недовольство по поводу несвоевременной выдачи масложиркомбинатами хлопкового шрота и шелухи, купленных на биржевых торгах. Например, в Навоийской области фермерские хозяйства «Хумо», «Иззат», «Хулкар», «Ташбоби», «Бахтиер» и ряд других по несколько раз безрезультатно ездили на Каганский масложиркомбинат за своей продукцией, неся транспортные расходы, хотя на бирже следили предоплату. Такие слу-

чики нередко бывают в других областях.

В последние годы в животноводческих фермерских хозяйствах все больше внимание стали уделять племенной работе. С этой целью из всех имеющихся 72 ферм перевели в племенные хозяйства по крупному рогатому скоту и семь - по мелкому. Что касается крупного, то ведущими породами в республике являются черно-пестрая, швейцарская, башкирская и красная степная. Важнейшей предпосыпкой высокой молочной продуктивности коров является создание животных с высоким генетическим потенциалом продуктивности, они должны отвечать требованиям современной технологии и быть адаптированы к условиям жаркого климата.

Одна такая корова может дать столько молока, сколько примерно десять местных беспородных видов (жайвар). Это дает возможность экономить расход кормов и тем самым снижать себестоимость продукции. Поэтому одной из важнейших задач является качественное улучшение поголовья, создание пунктов по скрещиванию племенных пород путем искусственного осеменения и обеспечения этих пунктов необходимыми приборами, оборудованием и медикаментами.

В республике назрел вопрос разработки новой системы племенной работы, отвечающей требованиям рыночной экономики. Она должна отличаться от прежней и эффективно помогать фермер-

ским хозяйствам в улучшении племенных и продуктивных качеств животных. А фермеры должны быть экономически заинтересованы во внедрении новой системы. Разработка такой системы должна быть главной задачей институтов животноводческого профиля и практиков-селекционеров.

Каждый фермер по существу должен быть специалистом широкого профиля. Это значит, что он должен уметь управлять всеми видами сельскохозяйственной техники, а при случае ее отремонтировать. В наших условиях ему надо быть не плохим ирригатором, не говоря о том, что должен разбираться в агротехнике возделывания растений, уметь ухаживать за животными, птицей. Это совсем не чрезмерные требования. В развитых странах современные фермеры хорошо владеют не только вышеизначенными профессиями, но также ведут бухгалтерский учет, дружат с компьютером. Наши нынешние фермеры еще не все отвечают этим требованиям.

Остается открытой проблема по изучению спроса животноводческих хозяйств в технике и агрегатах по сбору и переработке кормовых культур. Эту работу можно провести совместно с компанией «Узсельхозмашлизинг» и коммерческими банками, чтобы решить вопросы лизинга и кредитования этих хозяйств. Решение видится в создании льготных условий для выдачи кредитов и оформления лизинга.

Все беседу
Владимир Дубов.
Корр. «Правды Востока».

Помощь платная и бесплатная
Медицинские работники Бухарской областной стоматологической поликлиники расширяют сферу как платных, так и бесплатных услуг.

- Со своей стороны мы на-

чинали ряд мероприятий, которые будем осуществлять в ближайшее время. В первую очередь следует провести инвентаризацию поголовья и поголовных площадей для выращивания кормовых культур в животноводческих фермерских хозяйствах и при необходимости дать соответствующие рекомендации местным хокимиятам по доведению их до установленных норм. Надо принять меры, чтобы давальческая продукция, своеобразно отпускалась фермерским хозяйствам. С этой работой могли бы не плохо справиться специальные пункты при масложиркомбинатах.

Они могут взять на себя функцию по доставке хлопкового шрота и шелухи, учитывая дислокацию фермерских хозяйств. Филиалы ассоциации совместно с масложиркомбинатами разработают график по срокам и количеству доставки шрота и шелухи потребителям и обеспечат контроль за его исполнением.

Сохбек Шеровик, а что сегодня делает ваша ассоциация, чтобы улучшить условия для развития животноводства в республике?

- Со своей стороны мы на-

МИКРОКРЕДИТЫ И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

ПОСВЯЩЕНО ГОДУ БЛАГОТВОРИТЕЛЬСТВА И МЕДИЦИНСКИХ РАБОТНИКОВ

Беседа за «круглым столом», организованная по инициативе Комитета по вопросам науки, образования, культуры и спорта Законодательной палаты Олий Мажлиса, была посвящена Году благотворительства и медицинских работников. В ней приняли участие депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса, бизнесмены и предприниматели, медики и работники средств массовой информации. Вел заседание председатель комитета Азамат Зий.

Объявление нынешнего года

Президентом Исламом Каримовым Годом благотворительства и медицинских работников стало логическим продолжением позитивной работы по защите прав человека, обеспечению его интересов, проводимой с момента обретения независимости, отмечалось на заседании. Поэтому одной из важных задач является дальнейшее усиление пропаганды и разъяснения сути благотворительства - присущего нашему народу благородного качества. Создание законных основ и гарантий для этого процесса позволит вовлечь в него еще больше людей, увеличить число добрых дел. Участники заседания разработали определенный план работы в данном направлении.

Т.Батырбеков.
Корр.УЗА.

СТАРТУЕТ «ТАШАББУС-2006»

Наманган. (Корр. УЗА Ильхом Рассаков). В нашей стране развитие малого бизнеса и частного предпринимательства находится под пристальным вниманием государства. В 1996 году по инициативе Президента страны был учрежден смотр-конкурс «Ташаббус» среди лучших представителей малого и среднего бизнеса, частного предпринимательства, ремесленников и народных мастеров.

Со следующей недели в городах и районах Наманганской области стартуют отборочные этапы этого смотра. Десятки конкурсантов продемонстрируют результаты своей работы, поделятся своими достижениями и опытом.

Особое внимание будет уделено товарам, произведенным по современным технологиям, а также продукции народников - мастеров народных промыслов.

Победители районных этапов конкурса в конце месяца примут участие в областном смотре, который определит участников республиканского этапа. За прошедшие десять лет в районных областных этапах «Ташаббуса» участвовали более семи тысяч представителей малого бизнеса, фермеров и народных мастеров.

Vacancy announcement # 28/2006

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of Junior National Consultant/Data Management for the joint project of UNDP, EU and the Government of the Republic of Uzbekistan «Support to Enhancement of Living Standards in Namangan and Karakalpakstan region»

Duty Station: Tashkent, Uzbekistan

Duration: 9 months

Job context and tasks:

Enhancing the statistical literacy among the stakeholders is an area where donors are intensifying their operational support. Users and producers of data must jointly ensure that data production is tailored to the needs of the policy-makers and those advocating for policy alternatives. In an effort to improve statistical information and help operationalize the MDGs at the country level, the EC and UNDP have developed a the Support Project in support to the interventions currently underway for the improvement of living standards in Karakalpakstan and Namangan region (i.e. the EU/UNDP supported Enhancement of Living Standards Projects in Karakalpakstan and Namangan region). The support project has the following objectives:

1. Improve knowledge and experience of government and non government organizations in data management
2. Improve knowledge of population at large of regional development and government's and non government's contribution to it and improve media monitoring coverage of regional development and the Millennium Development Goals
3. Improve knowledge of government and non government organizations of policies for poverty reduction.

Post profile

Under the overall guidance of the ELS Programme Coordinator, the supervision of the International Expert in Data Management, and in close cooperation with the project teams in Karakalpakstan, Namangan and Fergana, the national expert will assist the ELS projects in the day to day management of the ELS support project, the organisation of training events and workshops and administrative and logistics support activities. More specifically, he/she will assist and support the ELS projects in:

1. Organizing workshops to strengthen relations with media and improve media monitoring and reporting on regional development for improved accountability and transparency financing of meetings and seminars)
2. Organizing and documenting press trips to ELS target communities to show best practices in the improvement of living standards and regional/local development
3. Organizing competitions among mass media and students to advocate MDGs and UNDP and EC efforts in improving living standards at local and regional level
4. Inviting representatives from Government of Uzbekistan, research centres and civil society organization representatives and organizing their trips to attend one major international event on practices related to poverty reduction in Europe, South East Asia and Middle East to be fed into programming of the ELS projects in Karakalpakstan, Namangan and Fergana
5. Producing MDG based advocacy material to reflect the work done by ELS projects and the support provided by the joint partnership between EU and UNDP in the development of regional development strategies for the three regions above
6. Suggesting utilization of the above material in support to conferences and events on regional development and improvement of living standards
7. Assisting with daily administrative and financial routine tasks related to the job
8. Providing translational and interpretation services
9. Providing any assistance and support related to the job as it may be required.

Qualifications and expertise

- University degree in general education
- 3 years experience with increasing responsibilities
- Experience of international projects
- Knowledge of social and economic development in Uzbekistan
- Extensive experience in working effectively with teams with different cultural and educational backgrounds.
- Excellent analytical, drafting, writing and editing skills in English.
- Excellent computer skills (word processing, statistics and spreadsheet programmes, presentations).

Application Process: The applicants should submit completed UN Personnel History Forms to the reception of the UNDP Office in Uzbekistan located at 4, T. Shevchenko St., 700029, Tashkent in sealed envelopes with the indication of vacancy ID (28/2006). Blank UN Personal History Forms are available at the reception of the UNDP Office on the above address. The electronic version of a UN Personnel History Form can be downloaded from <http://www.undp.uz> (Job Opportunities Section) and submitted via jobs.uz@undp.org with clear indication of the vacancy ID (see above) in the message subject line.

The deadline for submission of application is COB February 20, 2006. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. Only short-listed candidates will be notified. The position is open for the Uzbekistan citizens only.

Вниманию руководителей компаний и фирм!

ОБЪЯВЛЯЮТСЯ ТЕНДЕРЫ

на поставку готовых химических препаратов - гербицидов и фунгицидов зерновых и действующих веществ для их производства.

Рабочим органом Межведомственной тендерной комиссии определено агентство «Узбектендерконсалтинг» при Министерстве внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан.

В тендере могут участвовать фирмы и организации, являющиеся признанными производителями закупаемой продукции или их официальными дилерами (дистрибутерами), гарантирующие высокое качество продукции и своевременность ее поставки, при этом к поставке допускаются препараты, в установленном порядке зарегистрированные в Республике Узбекистан.

К участию в тендерах не допускаются организации и фирмы:

- находящиеся в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства;
- не выполнившие принятые обязательства по ранее заключенным контрактам с заказчиком;
- учрежденные менее чем за 6 месяцев до объявления тендера;
- находящиеся в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с заказчиком;
- не отвечающие требованиям тендерной комиссии по коммерческим и финансовым показателям.

Дополнительную информацию по порядку и процедуре проведения тендерных торгов претенденты могут получить в агентстве «Узбектендерконсалтинг» ежедневно с 9.00 до 18.00 (за исключением субботы и воскресенья) до конца срока принятия тендерных предложений по адресу:

Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Буюк иапак иули, 75.

Тел./факс: 138-53-42, 68-75-96, тел. 68-25-51.

Уважаемые господа!

Приглашаем Вас посетить наш салон СУВЕНИРНЫХ ИЗДЕЛИЙ,

где СП "СовпластИтал" проводит РАСПРОДАЖУ высокохудожественных изделий из фарфора, керамики и цветного стекла.

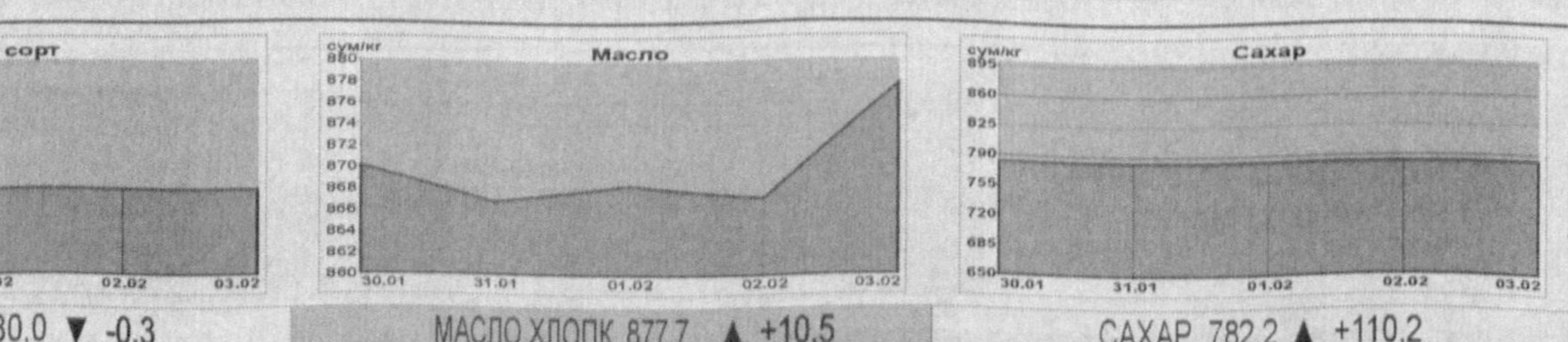
СКИДКИ до 30%

Все, о чем мечтали, есть в СовпластИтале!

Товар сертифицирован

Тел: 76-53-33,183-96-69.

СП «СовпластИтал»
Ташкент, ул. Дружбы народов, 29 а.
Режим работы с 9.00 до 18.00.
Выходной - ВОСКРЕСЕНЬЕ.



МУКА выс.сорт 280,9 ▲ +0,9

МУКА 1 сорт 201,4 ▲ +1,8

МУКА 2 сорт 180,0 ▼ -0,3

МАСЛО ХЛОПК. 877,7 ▲ +10,5

САХАР 782,2 ▲ +110,2

НАСЛЕДИЕ

Алишер Навои - пламенный певец светлых чувств - любви и жизненутверждающего оптимизма. Любовь в лирике Навои, особенно в его газелях, является путеводным началом. Поэт с полным правом мог сказать:

*Навои! Кто предан чувству,
кто на стороне любви,
Пусть оставит все заботы,
защитят стихи твои!*

Любовь в понимании Навои является естественным свойством человека, и она обогащает содержание человеческой жизни, служит ее украсением. Благодаря любви человек достигает совершенства, без нее жизнь непривлекательна и беспечет. Поэтому поэт утверждал:

*И бессмертие, и богатство без любви,
что звук пустой,*

*Невозможно жажду сердца
утолить сияющей водой.*

*Если ты с любым рядом, -
мир одним уж тем хороши,
Если нет ее с тобою, -
на темнице мир похож.*

Любовь нельзя приобрести ни в какие богатства. В храме любви все равны - и шах, и нищий. Последний, может быть, даже выше:

*Шах и нищий в царстве страсти одинаковы во всем,
Нищий, может, даже выше
в чувстве искреннем своем.*

Лирический герой Навои искренен, его любовь кристально чиста. По мнению поэта, любовь - это большое испытание для человека и проверка внутренних сил, она повелитель сердца и воли, а также святой долг людей на их жизненном пути.

Тема любви Алишера Навои, запечатленная в его замечательных творениях, чудесным образом нашла свое воплощение и в произведениях фольклора. Не секрет, что жанр народных сказаний немыслим без установки на художественный вымысел, и все же в образах народного творчества есть элементы действительности и в них художественно преломляются события давних минувших времен. Устные свидетельства об исторических личностях красноречиво говорят об отшумевшей эпохе.

Богат и многообразен фольклор узбекского народа, грандиозно его этническое творчество. И в этой духовной скропинице чающим светом сияют предания легенды о великом поэте Алишере Навои. Таково предание "Гули и Навои".

Сотни лет тому назад то ли в Иране, то ли в Турции жил падишах, и имя его было Султан-Хусейн. При нем находился визирь, с которым вместе они в детстве обучались в одной школе-мектебе. Звали его Мир Али Шер. Падишах в том визире души не чаял, и визирь тоже его почитал как лучшего друга. Султан-Хусейн поклонялся Мир Али Шеру за городской стены большой прекрасный сад, куда визирь ежедневно ездил.

Однажды, совершая обычную поездку в загородный сад, он на одной из улиц случайно увидел на крыше дома девушку такой ослепительной красоты, что ей позавидовало бы само солнце. Красавица, подняв кверху голову, развесилась выстиранной белые. Сердце Мир Али Шера попалось в сети любви, он потерял дорогу в свой сад. Забыл о нем, подбежал к нему красавице и стукнул в ворота колыблем. На стук вышел отец девушки и очень удивился, увидев визира султана. Он взял его лошадь, ввел во двор, а визирь пригласил в приемную комнату - межхоню, где усадил на почетное место. Мир Али Шер повел речь издалека и закончил словами: "Примите меня как свое дитя!" Хозин очень удивился такому предложению. "Душой и сердцем вырашено я это согласие, - сказал он, - но все же следует спросить и дочь, что она скажет на это". Девушка была очень умная, и она сказала: "Отец, если визирь принимает меня как рабыню, то я вручу ему себя в рабство".

Встал с места, счастливый жених отправился во дворец султана и провел беспокойной от счастливого волнения ночь. Его губы шептали:

*Быть может, чудные глаза тебе
дада сама газель?
Их красоты не передаст поэта
звуковая газель.
В них - волшебство сиянья звезд,
что светят нам во тьме ночной,
Небесный луч пронзил меня,
о цветолика газель...*

Мир Али Шер посыпал ей свои стихи, и они обменялись любовными посвящениями. Но однажды Султан-Хусейн проводил через своих соглядатаев о сердечной тайне поэта. Султан долго ожи-



ПОД ТЕНЬЮ КИПАРИСА УВЯЛА РОЗА

СКАЗАНИЕ О ВЕЛИКОЙ ЛЮБВИ ГУЛИ И НАВОИ

Даже испугавшись сургового гнева велителя, девушка не выдала своей любви к Миру Али Шеру и хранила молчание. "Если я расскажу о своей любви к Али Шеру, то падишах убьет его", - думала она. Когда Султан-Хусейн уходил от нее, девушка погружалась в скорбные думы.

Тоскуя по Али Шеру, вскоре Гули

Светлый образ великого мыслителя, выдающегося гуманиста и певца возвышенной, беззаботной любви Алишера Навои оставил глубокий след в истории узбекской литературы и устроил поэтическому народному творчеству. Память о Навои и его благородных делах жива в узбекском фольклоре - песнях и преданиях.

тяжело заболела. Опечаленный от горя супруг, будучи не в силах оставаться во дворце, решил отправиться на охоту. Известие об этом дошло до Гули, и она тайно послала служанку к визирю Мир Али Шеру с просьбой, чтобы тот под каким-нибудь предлогом отказался сопровождать на охоту Султана-Хусейна. Мир Али Шер, сделав так, пришел в ее покой.

- Знаете ли, wissen, что мне осталось жить совсем немногим? - молвила Гули своему возлюбленному, стоя за тонкой шелковой занавесью, и чуть слышно вздохнула.

Красаса Гули как угасающая вечерняя заря все еще сияла в покоях дворца.



Знавший об этой трагедии, печальный Мир Али Шер пошел в любимый сад. Был ненастный день. Капли дождя текли у него по щекам вперемежку с горячими слезами. На его пути гудел под порывами ветра сгибающийся к земле кипарис. Это был тот самый наперсник кипарис, которому доверялись скрошенные девичьи думы.

Пришла в царский сад, Мир Али Шер увидел, что суптун уединился в подземных покоях, и дверь, ведущая туда, заперта. Через нее до слуха визиря донеслись глухие звуки всхлипываний и рыданий. Мир Али Шер, став под дверью, громким голосом произнес стих:

*Под дровам цветоносным цвет увял -
что делать?..*

Султан, услыхав эти строки, отозвалась также стихом:

*Из древа - грб, с соцветий -
саван нужно сделать...*

Произнеся это, суптун вышел из покоя. И оба они, Султан-Хусейн и Мир Али Шер, проливая горячие слезы, упали друг на друга в объятия, говоря: "О горе, под тенью кипариса увяла роза". Смутный гул пронесся по рядам прибывших к нему сановников и знати, и никто не мог удержаться от слез.

Мир Али Шер спас Гули: он нес на своих плечах одну сторону ее погребальных носилок, и до конца дней своих каждую пятницу утром читал фатиху-молитву за упокой любимой девушки.

В лирическом наследии великого Алишера Навои, в одной из его газелей есть строки, которые удивительным образом перекликаются с этим печальным и, одновременно, светлым повествованием устно-поэтического творчества узбекского народа:

*Пусть верность - красоте не впрок,
ты будешь верен, Навои,
Хотя прошло уже много дней,
как от любви страдаешь ты.
В стени любви, о Навои,
увидишь ветер - знай и верь:
В кружение смерча чудный стан
мелькнет видением красоты.*

Как знать, может, люди для того пришли этот мир, чтобы научиться любить и, может, в этом есть высшая мудрость, которую следует постичь всем нам - живущим на этой бренной земле...

Максуд Абдурахимов.
Кандидат филологических наук.
Рис. художника А.Циглинцева.

Снаружи раздался шум, и слуги прибежали сообщить, что Султан-Хусейн неожиданно вернулся с охоты. Рыбаки и прислужницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги прибежали сообщить, что Султан-Хусейн неожиданно вернулся с охоты. Рыбаки и при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-

служницы незаметно вывели визиря из гарема.

Снаружи раздался шум, и слуги при-